

Timecode	Footage	Voice Over Script/ IVs Transcribed
00:00	<i>Fast sailing and big conditions on the boats</i>	<i>La Volvo Ocean Race 2017-18 continúa brindando algunas de las batallas oceánicas de monotipos más igualadas hasta la fecha.</i>
00:16	<i>MAPFRE, Leg 3 arrival in Melbourne in first place; Dongfeng Race Team and Vestas 11th Hour Racing</i>	<i>Con tres de las 11 etapas completadas, se ha desarrollado una clara división entre el podio y el grupo de atrás. El Mapfre español está mostrando su dominio desde el inicio y tiene ya 29 puntos tras ganar las etapas dos y tres. El Dongfeng Race Team está empatado en el segundo lugar con Vestas 11th Hour Racing, ambos con 23 puntos.</i>
00:36	<i>Images of various weather conditions (archive)</i>	<i>Los complicados vientos alisios, las tormentas subtropicales y otro cruce de los Doldrums son solo algunos de los desafíos que se avecinan para las tripulaciones en la etapa 4, 6.000 millas de Melbourne a Hong Kong.</i>
00:50	<i>IV Phil Harmer Vestas 11th Hour Racing</i>	<i>"En la etapa 2 estábamos helados y en esta vamos a estar hirviendo. Quiero decir que las temperaturas dentro del barco pueden llegar a 50 grados y cuando estás acostado tratando de dormir después de pasar siete horas en cubierta, será tan difícil como intentar dormir un poco con el frío".</i>
01:04	<i>Fast sailing on Dongfeng Race Team and MAPFRE</i>	<i>Para el Dongfeng Race Team de Charles Caudrelier, la presión está en igualar la velocidad y la ventaja táctica que Mapfre ha establecido después de las primeras etapas.</i>
01:13	<i>Pascal Bidégorry on board; Franck Cammas arriving; archive footage Groupama 2011-12</i>	<i>Perder a su navegante Pascal Bidégorry debido a una lesión durante la Etapa 3 es un contratiempo, en su lugar llega la leyenda de la vela francesa, Franck Cammas, ganador de la Volvo Ocean Race 2011-12 a bordo</i>
01:28	<i>IV Franck Cammas Navigator Dongfeng Race Team</i>	<i>"Estoy muy contento de volver a la Volvo Ocean Race, de hecho con Charles hice la última campaña de Volvo con Groupama. Tengo mucha confianza con él y él también tiene mucha confianza conmigo, así que podemos comunicarnos muy bien entre nosotros y esto es importante en este tipo de regata".</i>
01:45	<i>Big conditions in Southern Ocean during Leg 3; MAPFRE sailors' parade before leg 4 start</i>	<i>Seis de los siete equipos han hecho grandes cambios en la tripulación antes de la Etapa 4, trayendo tripulantes de refresco después de una dura etapa en el Océano Sur. Los líderes en la general, el Mapfre, son el único equipo que no ha hecho rotaciones y mantiene la misma tripulación que en la etapa 3.</i>
02:03	<i>IV Xabi Fernández Skipper MAPFRE</i>	<i>"Creo que como todos decimos, la preparación es muy importante y también debes tener un poco de suerte. Creo que es una combinación, pero todo el equipo está en buena forma, y tenemos suerte y estamos felices por no cambiar a nadie aquí. Hemos tenido suerte ahora que estamos descansando muy bien aquí en Melbourne, nadie está herido y estamos listos".</i>
02:23	<i>Aerials of Melbourne docks; team AkzoNobel late arrival and images of repair during Leg 3</i>	<i>La escala de una semana en Melbourne dio un respiro muy necesario a las tripulaciones, y tiempo para las reparaciones en todos los equipos, en particular el team AkzoNobel, que llegó dos días después de los líderes de la tercera etapa, debido a una avería en el mástil en el Océano Sur.</i>
02:38	<i>IV</i>	<i>"Ahora el plan es tener la jarcia totalmente desmontada para orientar el carril del mástil hacia arriba y acabemos con la lista de comprobaciones que se</i>

	<i>Neil Cox Volvo Ocean Race Boatyard manager</i>	<i>deben hacer y que se haga el trabajo; y creo que deberíamos ser tan buenos como se necesita"..</i>
02:55	<i>Leg 4 start in Melbourne</i>	<i>La ciudad de Melbourne fue el icónico escenario en el que los 7 equipos se alinearon para la salida de la etapa 4, rodeados de multitud espectadores que despidieron a la flota.</i>
03:04	<i>Virtual Eye animation and aerial footage of exit from Port Phillip Bay; Vestas 11th Hour Racing leading</i>	<i>En cuestión de horas, los equipos se enfrentaron a su primer desafío, navegando por la bahía de Port Phillip. El Vestas 11th Hour Racing, dirigió el ataque en condiciones complicadas, antes de dirigirse al estrecho de Bass. Desde allí apuntaron al norte de las Islas Salomón, y se espera que la flota termine en Hong Kong dentro de 20 días.</i>
03:24	END plate	
03:28	END	